

말레이시아 가이드라인 요약 안내서 (사바)

목재합법성 인증서류				말레이시아 가이드라인 주요내용	비고
목재이용법률 제19조의3제2항	수입되는 목재·목재제품의 합법벌채 판단 세부기준 고시 제3조				
제 1 호	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	-	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	- 벌채허가서(Form IIB Licence) * [발급기관: 사바 주 산림청(Sabah Forestry Department)]	첨부1
제 2 호	합법벌채된 목재 또는 목재제품을 인증하기 위하여 국제적으로 통용되는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	가	FSC에 의해 발급된 Forest Management Certification, Chain of Custody, Controlled Wood Certification	- FSC 인증서	
		나	PEFC에 의해 발급된 Forest Management Certification, Chain of Custody Certification	- PEFC 인증서	
		다	국가별로 PEFC와 상호 인정하여 등록된 것으로서 [별표]에 기재된 인증제도에 따라 발급된 인증서류	- MTCC 인증서	
		라	지속가능한 바이오매스의 이용을 위한 국제 인증체계(ISO17065 체계에 따른 제3자 인증을 포함한다)에 따라 발급된 것으로서 목재가 합법적으로 벌채되었음을 확인할 수 있는 서류	-	
제 3 호	우리나라와 원산국 양자 협의에 따라 상호 인정하는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	-	수출국의 정부 또는 정부로부터 위임받은 기관에서 운영하는 산림인증제도에 따라 발급된 인증서류	-	

제 4 호	그 밖에 합법벌채되었음을 증명하는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	가	유럽연합(European Union)이 운영하는 「산림법집행, 거버넌스 및 거래에 관한 자발적동반자협약」 (Forest Law Enforcement, Governance and Trade-Voluntary Partnership Agreement, FLEGT-VPA)에 근거하여 수출국이 구축한 관리체계에 따라 발급하는 인증서류	-	
		나	수출국의 법령에 따라 해당 목재 또는 목재제품이 합법벌채 되었음을 확인할 수 있는 수출허가서	- 수출허가서(Export Licence) * [발급기관: 목재산업위원회(Malaysian Timber Industry Board)]	첨부2
		다	수출국의 정부 또는 동 정부로부터 위임 받은 기관으로부터 해당 목재 또는 목재제품이 합법벌채 되었음을 확인하는 도장(서명)이 날인된 운송허가 또는 포장명세서 등의 확인서류	- 목재처분허가서(Timber Disposal Permit) * [발급기관: 사바 주 산림청(Sabah Forestry Department)] - 고무나무 의 경우: 운송허가서(Removeal Pass) * [발급기관: 사바 주 산림청(Sabah Forestry Department)]	첨부3 (목재처분허가서)
		라	불법적으로 벌채된 목재의 교역제한을 위한 법령 및 제도를 운영하고 있는 수출국의 경우 별지 제1호서식에 따라 수출업자가 작성하여 서명한 서류	-	
		마	기타 우리나라와 수출국 간 양자 협의에 따라 목재의 지속가능성과 합법성을 입증할 수 있는 서류		

[첨부2. 수출허가서]

Date Of Registration: 10-Apr-2018 Serial No: 1000257942018



SABAH FORESTRY DEPARTMENT
DISTRICT FORESTRY OFFICE
EXPORT LICENSE

PART A [EXPORT INFORMATION]			
Export License Approval No	SMKD17/2018	Validity Of License	24-Apr-2018
Date Of Export	12-Apr-2018	LSC No (For logs only)	
Port Of Loading	SANDAKAN	Validity Of MTIB's Registration	01-Jan-1900 To 01-Jan-1900
Exporter Name	[REDACTED]	ID Export Registration No	1001004/00(M)E
Name Of Vessel	OCEAN GLORY VJ	Validity Of SFD's License	01-Jan-2018 To 31-Dec-2018
Name Of Buyer	[REDACTED]		
PART B [PRODUCT INFORMATION]			
Product	PLAIN/ORDINARY PLYWOOD		
Product Code (S234P)	001	Product Code (4'5')	4417
No Of Crates / Pallets / Boxes	5	Value	595.886
Country (ISO)	239604	Country	JAPAN
Export Royalty (%)		Export Payment	No
Import Royalty (%)	AM312340	Export Stamp	
Name of Data Entry Officer	[REDACTED]	Name of Verifier	[REDACTED]

- Conditions:
- 1) No loading is allowed between 7:00 pm - 7:00 am unless allowed or within the approved bonded area.
 - 2) Short shipped / short out cargo / change of vessel must be declared within 24 hours.
 - 3) All timber Product to be exported must be accompanied with a Removal Pass.
 - 4) Declaration of Export NOT ALLOWED if license validity is less than 3 weeks.
 - 5) Either MTIB or SFD valid license date shall be accepted.
- Date Of Approval: 10-Apr-2018
District: Sandakan



PENOLONG PEGAWAI PERKHIDMATAN
for Director General of Customs
Section 50 and Section 31 Customs Act 1967 [Act 235]

[첨부3. 목재처분허가서(Timber Disposal Permit)1)

F.R

FORM V
FOREST RULES 1969
(RULE 15(1))

DISPOSAL PERMIT FOR ROUND LOGS

Original

CODE				
DP No.	121553			
No. of Entries				20
Scaling Order Date	18042012			

LAMPUNG 04/04 2012 04/04 1804/05 (8) CAT. 223

..... is hereby authorised to cut/extract/remove the following
(Name of Company/Contractor/Licensee)
timber from the area(s) under the above-stated Licence/Permit.

Serial No.	Log No.	Species Symbol	Dimensions			Symbol	Defect		Remark
			Length (M)	Diameters			Diameters		
				D1 CM	D2 CM		Length	Dia.	
1	111119	150	2.9	10	10	10			
2	111203	150	1.3	10	10	10			
3	111216	150	1.7	10	10	10			
4	111219	150	2.6	10	10	10		Tandatangan:	
5	111219	150	1.1	10	10	10			
7	111219	150	1.3	10	10	10			
8	111219	150	2.1	10	10	10		Nama:	
10	111219	150	2.2	10	10	10			
11	111219	150	1.8	10	10	10			
12	111219	150	1.3	10	10	10		Tarikh:	
13	111219	150	2.1	10	10	10			
15	111219	150	1.7	10	10	10			
16	111219	150	1.1	10	10	10			
17	111219	150	1.7	10	10	10			
18	111219	150	3.0	10	10	10			
19	111219	150	1.3	10	10	10			
20	111219	150	1.0	10	10	10			

Place of Scaling STUNUNG LAUNGAN CENAN

Licensee Account No.

Date Scaled 19/04/2012

Name of Scalers

Registered Property Hammer Mark

Owner of Property Hammer Mark RAJAG SUDAYA SD

FD RP Number FD 629 / 104 942

Scaling Order No. SO 20120009-2

Buyer

Royalty Receipt No. RH 734 132

L.U./Cashier Order No. A3 000 104

L.U./Cashier Order Expiry

L.U./Cashier Order Issuing Bank

This permit expires on

These logs are certified for

(i) Export

(ii) Local processing

1) 목재처분허가서(TDP) : 나무의 원산지과 일련번호, 수종에 따른 특이사항, 직경과 높이, 무게를 잰 날자, 인세 납부 영수증 등 목재에 대한 모든 세부사항을 포함하고 있다

말레이시아 가이드라인 [연구용역]

본 가이드라인은 한국임업진흥원이 2017년에 수행한 '불법벌채목재 교역제한제도 표준 가이드 개발' 연구용역 자료입니다. 해당 국가와 추가 협의가 진행되는 경우 업데이트할 예정이오니 최신 자료를 확인하시기 바랍니다.

일반 산림 현황

말레이시아는 총 면적 33,000,000 ha로 반도(Peninsular)와 사바 주(Sabah), 사라왁 주(Sarawak)로 구성되어 있으며, 말레이시아 산림은 22,195,000 ha 으로 전체 면적의 67.6%를 차지하고 있습니다.²⁾ 산림은 원시림(Primary), 기타 천연갱신림(Other naturally regenerated), 조림지(Planted)로 구분할 수 있으며 각 면적은 다음과 같습니다.³⁾

- 원시림(Primary) : 5,041,000 ha(22.7%)
- 기타 천연갱신림(Other naturally regenerated) : 15,188,000 ha(68.4%)
- 조림지(Planted) : 1,966,000 ha(8.9%)

이 중 보존림, 보호림, 생산림으로 지정된 면적은 다음과 같습니다.

- 생산림 : 12,419,000 ha⁴⁾
- 보존림 : 1,859,000 ha⁵⁾
- 보호림 : 5,041,000 ha⁶⁾

사바 주 산림청(Sabah Forestry Department)은 산림법(Forest Enactment)과 동법 시행규칙(Forest Rules)에 기반하여 산림 경영, 벌채 등 세부 사항을 관리하고 있습니다.

2) Global Forest Resources Assessment 2015, p14, Food and Agriculture Organization of the United Nations
3) Global Forest Resources Assessment 2015, p45, Food and Agriculture Organization of the United Nations
4) Global Forest Resources Assessment 2015, p123, Food and Agriculture Organization of the United Nations
5) Global Forest Resources Assessment 2015, p166, Food and Agriculture Organization of the United Nations
6) Global Forest Resources Assessment 2015, p171, Food and Agriculture Organization of the United Nations

벌채 허가 관련 사항

(목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3제2항제1호)

말레이시아에서 벌채를 하기 위해서는 해당 주의 산림관련 기관으로부터 벌채허가서를 발급받아야 합니다.

각 주간 벌채된 원목이 거래되는 경우, 검사소(Forest Checking Station)에서 운송허가서(Exchange Removal Pass)를 발급받아 운송되며, 운송허가서(Exchange Removal Pass)는 합법적으로 벌채된 사항을 증명합니다.

사바 주

말레이시아 사바 주에서 벌채를 하기 위하여 산림법(Forest Enactment)과 산림규칙(Forest Rules)에 따라 사바 주 산림청(Sabah Forestry Department, SFD)에서 벌채허가서(Harvesting Licence)를 발급받아야 합니다. 사바 주에서 발급되는 벌채허가서는 지속가능한 산림경영 협약(Sustainable Forest Management Licence Agreement), 장기간 허가(Long Term Licence Agreement), Form I Licence, Form II B로 발급됩니다.

벌채된 원목은 검사소(Forest Checking Station)에서 운송허가서(Removal Pass)를 발급받아 운송되며, 운송허가서(Removal Pass)는 합법적으로 벌채된 사항을 증명합니다.

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sabah), Australian Government
Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)



그림 21. 말레이시아 벌채허가서-사바주(1)

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sabah), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

LICENCE TO TAKE FOREST PRODUCE
FORM I
FORM I LICENCE

LICENCE NO: JP(TTO)082/98(F1)

This licence authorises [REDACTED]

Modification of conditions

of : LOCKED BAG NO.29
91009 TAWAU
SABAH

to take the following forest produce specified below, and subject to the conditions hereinafter and annexed hereto and the Forest Rules 1968 and Forest Rules 1969, the following forest produce : ROUND LOGS ONLY

Boundaries of area : As delineated by a red outline on the plan in Schedule A and registered vide FD No. :

Registration of vehicle : No. 772, 7

Size of area : Approximate 1168.20 hectares

Type of Land : FOREST RESERVE (CLASS II)

Locality : SUNGAI AGISAN & Sungai Sanyan (SAPULUT FOREST RESERVE)

Forest Region/District : TAWAU/TIBOW

Effective Date : 06/10/1998

Date of Expiry : 31/12/1999

Issued this 6 day of October, 1998.

Control of infrastructure
Fire precautions



ACTING DIRECTOR OF FORESTRY/
AUTHORISED OFFICER
(06/10/1998)

그림 22. 말레이시아 벌채허가서-사바주(2)

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sabah), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

JP 662254

KERAJAAN NEGERI SABAH, MALAYSIA.
RESIT FORM 11B
Forests Rules 1969
[Rule 3]

2B307688

Key ID Features

LICENCE TO TAKE FOREST PRODUCE ON
PREPAYMENT OF ROYALTY

Lesen untuk mengambil TIMBER FOR PROCESSING
(licence to extract)
dengan dibayar dahulu bagi cukai itu.
(and prepayment of royalty)
Lesen ini membenarkan ENCIK CHAU KOK CHUNG
(licence for)
tempat tinggal SANDAKAN
(address)

memotak-motak mengambil meminda barang bu...
(to take and move forest produce as shown below)

Butir-Butir (Details)	Jumlah (M)
S... (BL) = 19... TANG/2... X RM... M3	4,001.60
DP... 109183... BILL... O. SS 12... 147P...	0.00
RUJ... M... 3... 178 = M50... 4... 26... 2.20	0.00
RUJ... JPH... /SD... /KLT... /33... H... 1.12... 012	0.00
VELUAS... = ... 78... EKAR...	0.00
... : CL 075... 087	0.00
	0.00

dari KAWASAN LESEN dalam SANDAKAN daerah
(from)----- (in)----- (district)

di dalam bulan DISEMBER sahaja
(for month)----- (only)

dengan syarat hendaklah cukai itu dibayar terlebih dahulu :-

Kod Hasil : S00 120 150801 00000000000000 71401 Ispadu(M3) : 25.02
(Code)----- (volume)

nggit : DUA RIBU SATU DAN SEN ENAM PULUH SAHAJA.
(MYR)

bayar RM2,001.60
(Amount)

Perkataan : TUNAI Rujukan : TUNAI
(mode)----- (reference)

Tarikh : 26/12/2012 Bagi : 0114-SS-PKP DAERAH SANDAKAN
(date)----- (for)

Juruwang
b.p. Pengarah Perhutanan

(N.B. This form is an official receipt form of Government)

그림 23. 말레이시아 벌채허가서-사바주(3)

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sabah), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

KAWASAN TITIP
SABAH, MALAYSIA

SAMPAI
- 1 JAN 2013
SINORA S/B

ASAL
FORM IV
FOREST RULES, 1969
(Rule 15) **No. A 366527**

DISPOSAL PERMIT FOR FOREST PRODUCE
(PERMIT MENGELUARKAN KELUARAN HUTAN)

Key ID Features

I hereby authorise to
dengan ini telah dibenarkan untuk

the following forest produce taken under Licence No.
keluaran hutan berikut yang diambil di bawah No. Lesen

in the name of issued at
atas nama dikeluarkan di

Permit expires on
Permit ini tamat tempohnya pada

DI TELAH DIGUNAKAN
TARICATANGAN:

Quantity Kuantiti	Species Spesies	Dimensions Ukuran	Class Kelas	Volume Jumlah	Rak No.	Royal RM
56						
B1	DP	193314 - 347	44			RM 44,901.87
		193401	44			
LA 2021764P & 1113P						RM 44,901.87

PEJABAT PERHUTANAN DAERAH, KALABAKAN

Place Date 27/12/2012

NO. RESIT
BAYARAN RP RM 877847

NO. FD 916

NO. FD RP 949

TANDA TUKUL

PK 021 (L) - 2009

Authorise Officer
(Pegawai Berkuasa)

SURIANS KADIR (BSK)

그림 24. 말레이시아 운송허가서-사바주

영구산지(Permanent Forest Estates) 또는 천연산림경영지역(Natural Forest Management Area)에서의 벌채허가서(Harvesting Licence)를 발급하는 경우 벌채 금지 수종을 아래와 같이 규정하고 있습니다.

표 17. 벌채금지 수종

수종명	상업명
<i>Shorea macrophylla, Shorea gysbertinana, Shorea pinangah</i>	Tengkawang/Kawang species
<i>Mangifera species</i>	Asam family-Mangga or Macang Hutan
<i>Durio species</i>	Durian
<i>Triomma spp., Daryodes spp. and Santiria spp., except Canarium spp.</i>	Kedondong species
<i>Drancontomelon spp.</i>	Langsat
<i>Bacaurea spp.</i>	Tampoi,Rambai and Belimbing Hutan
<i>Artocarpus spp.</i>	Terap, Buruni, Pulutan/Cempedak
<i>Nephelium spp.</i>	Meritam and Rambutan
<i>Paranephelium spp.</i>	Mata Kuching
<i>Aquilaria spp.</i>	Gaharu
<i>Koompassia spp.</i>	Mengaris/Tualang
<i>Eusideroxylm zwageri</i>	Belian
<i>Protoxylon malagangai</i>	Belian Malagangai
<i>Intsia palembanica, Sympetalandra borneensis</i>	Sympetalandra borneensis, Merbau species including Merbau Lalat
<i>mangrove species</i>	mangrove species

국제적으로 통용되는 인증

(목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3 제2항 제2호)

합법벌채된 목재 또는 목재제품을 인증하기 위하여 국제적으로 통용되는 것으로서 FSC(Forest Stewardship Council) 인증을 취득한 산림면적은 755,404 ha이며 CoC 인증은 180 건입니다.(2017. 10월 기준) 자세한 내용은 memberportal fsc.org에서 확인할 수 있으며 수출업자가 제공하는 인증서는 <https://info.fsc.org/> 에서 진위여부를 확인하실 수 있습니다.

PEFC(Programme for the Endorsement of Forest Certification)인증을 취득한 산림면적은 4,119,249 ha이며 CoC 인증은 359 건입니다.(2017. 9월 기준) 자세한 내용은 www.pefc.org/about-pefc/who-we-are/facts-a-figures에서 확인할 수 있으며 수출업자가 제공하는 인증서는 <http://www.pefc.org/find-certified>에서 진위여부를 확인할 수 있습니다.



우리나라와 원산국 양자 협의에 따라 상호 인정하는 사항

(목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3제2항제3호)

말레이시아는 PEFC(Programme for the Endorsement of Forest Certification) 국제산림 인증제도와 상호인정을 위한 말레이시아 목재인증위원회(Malaysia Timber Certification Council, MTCC)를 설립하고 2014년부터 상호인정을 취득하여 산림경영인증(FM, Forest Management)과 임산물제품인증(CoC, Chain of Custody) 제도를 운영하고 있습니다. 수출업자가 제공하는 인증서는 <http://www.pefc.org/find-certified>에서 진위여부를 확인할 수 있습니다.



그 밖에 합법벌채되었음을 증명하는 사항

(목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3 제2항 제4호)

사바 주(Sabah)

목재 또는 목재제품의 말레이시아 사바 주 내 수입과 관련하여 관세규정(Customs Order)에 따라 아래의 HS code에 해당하는 경우, 사바 주 산림청(Sabah Forestry Department)에 등록 후 수입허가서를 발급받아야 합니다.⁷⁾

표 18. 말레이시아 수입허가증 대상 품목

품목	HS Code
Logs; wood in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down; wood roughly squared or half-squared but not further manufactured; and baulks	4403
Poles and piles of Mangroves (Rhizophora spp)	4403.99 515
Plywood, veneered panel and similar laminated wood	4412

또한, 모든 수입업자는 CITES(Convention of International Trade in Endangered Species)에 해당하는 수종을 수입하는 경우 수출국으로부터 발급된 CITES수출허가서(CITES Export Permit)를 확인하여야 합니다.⁸⁾

말레이시아 사바 주에서 벌채된 목재 또는 목재제품에 대한 유통체계의 합법성을 관리하기 위하여 산림규칙(Forest Rules) 제19조에 따라 사바 주 산림청(Sabah Forestry Department)으로부터 생산 등록증(Mill Licence)을 소지하는 경우에 생산 및 가공이 가능하도록 의무화하고 있습니다.

말레이시아 사바 주에서 HS CODE 44류와 94류에 해당하는 목재 또는 목재제품 중 아래의 표에 해당하는 경우, 수출업체는 산림법(Forest Enactment)과 산림규칙(Forest Rules)에 따라 사바 주 산림청(Sabah Forestry Department)에 등록 및 관세법(Customs Act)의 조건을 이행한 후 수출허가서(Export licence)를 발급받아야 하며 호주로 수출하는 경우 합법성 증빙자료로 인정되고 있습니다.

7) Country specific guideline for Malaysia(Sabah), p22

8) Country specific guideline for Malaysia(Sabah), p20

표 19. 수출허가서 대상 품목

품목	Customs HS Code
Wood in chip or particle	4401.21 000, 4401.22 000
Wood charcoal	4402.90 000
Logs (including baulks and roughly squared)	4403
Hoopwood	4404
Wood wool ; Wood flour	4405.00
Railways or tramway sleepers	4406
Sawn timber	4407
Veneer sheets	4408
Moulding	4409
Particleboard	4410
Fibreboard	4411
Plywood, veneered panel and similar laminated wood	4412
Densified wood	4413.00 000
Wooden frames	4414.00 000
Cask, barrels, vats, tub and other coopers products, of wood, including staves	4416.00 000
Tool, broom and brush bodies and handles, of wood	4417.00 000
Builders joinery and carpentry, of wood	4418
Tableware and kitchenware, of wood	4419.00 000
Articles of wooden furniture	4420.90.200
Other articles of wood	4421
Seats of bamboo or rattan and other seats, with wooden frames	9401.51 000, 9401.61 000, 9401.69 000
Wooden furniture	9403.30 000, 9403.40 000, 9403.50 000, 9403.60 000, 9403.60 200, 9403.6 900
Prefabricated buildings, of wood	9406.00 200

또한, 모든 수출업자는 멸종위기종의 국제거래에 관한 법률(International Trade in Endangered Species Act)에 따라 멸종위기에 처한 야생동식물종의 국제거래에 관한 협약(CITES, Convention of International Trade in Endangered Species)에 해당하는 수종을 수출하는 경우 별도의 수출허가(Export licence), 재수출허가(re-export licence)를 말레이시아 목재 산업위원회(Malaysian Timber Industry Board)에서 발급받아야 합니다.⁹⁾

담당자 연락처

- 성명 : Eleine Juliana Malek
- 소속 : Ministry of Plantation Industries and Commodities Malaysia Timber Tobacco and Kenaf Industries Development Division
- 전화번호 : + 603 - 8892 - 1608
- e-mail : eleine@mpic.gov.my

- 성명 : Sabah Forestry Department(SFD)
- website : www.forest.sabah.gov.my
- email : mmsg_sabah@sabah.gov.my

9) Country specific guideline for Malaysia(Sabah), p20